



**70-6032a**

Seite/Page 1 / 3

| Bild-Nr<br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Bild nr | ET-Nr<br>Part-No<br>No. de Piece<br>No. de Pieza<br>Detalj nr | Stückzahl<br>Qty<br>Qte<br>Ctd<br>Qta<br>Antal |                      | Gegenstand<br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benaemning |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| -                                       | 300 076 12                                                    | 1                                              | 3. Innenkasten, kpl. | 3. Inner Case, assy.                                                                  |
| 01                                      | 300 075 12                                                    | 1                                              | 3. Innenkasten, SK   | 3. Inner Case, weldment                                                               |
| 02                                      | 586 699 40                                                    | 2                                              | Halter               | Retainer                                                                              |
| 03                                      | 616 221 40                                                    | 1                                              | Halter               | Retainer                                                                              |
| 04                                      | 616 220 40                                                    | 1                                              | Halter               | Retainer                                                                              |
| 05                                      | 616 583 40                                                    | 2                                              | Gleitstück           | Slider                                                                                |
| 06                                      | 616 493 40                                                    | 2                                              | Gleitbacken          | Lining                                                                                |
| 07                                      | 611 848 40                                                    | 2                                              | Gleitstück           | Slider                                                                                |
| 08                                      | 143 719 40                                                    | 2                                              | Gleitschuh           | Guide shoe                                                                            |
| 09                                      | 586 698 40                                                    | 2                                              | Blech                | Plate                                                                                 |
| 10                                      | 616 497 40                                                    | 2                                              | Deckel               | Cover                                                                                 |
| 11                                      | 616 219 40                                                    | 2                                              | Bolzen               | Pin                                                                                   |
| 12                                      | 668 833 40                                                    | 1                                              | Blech, rechts        | Plate, r.h.                                                                           |
| 13                                      | 668 832 40                                                    | 1                                              | Blech, links         | Plate, l.h.                                                                           |
| 14                                      | 616 329 40                                                    | 2                                              | Keilstahl            | Plate                                                                                 |
| 15                                      | 301 030 12                                                    | 1                                              | Blech                | Plate                                                                                 |
| 16                                      | 589 303 40                                                    | 2                                              | Seilrolle, kpl.      | Sheave, assy.                                                                         |
| 17                                      | 144 912 12                                                    | 1                                              | Tragrolle            | Top roller                                                                            |
| 18                                      | 509 862 98                                                    | 4                                              | Mutter               | Nut                                                                                   |
| 19                                      | 345 044 99                                                    | 2                                              | Spannstift           | Dowel pin                                                                             |
| 20                                      | 509 832 98                                                    | 4                                              | Schraube             | Bolt                                                                                  |
| 21                                      | 300 439 12                                                    | 1                                              | Halter               | Retainer                                                                              |
| 22                                      | 300 440 12                                                    | 1                                              | Halter               | Retainer                                                                              |
| 23                                      | 509 793 98                                                    | 8                                              | Schraube             | Bolt                                                                                  |
| 24                                      | 510 682 98                                                    | 8                                              | Scheibe              | Washer                                                                                |
| 25                                      | 511 621 98                                                    | 4                                              | Gewinde-Stift        | Threaded pin                                                                          |
| 26                                      | 509 865 98                                                    | 8                                              | Mutter               | Nut                                                                                   |
| 27                                      | 510 682 98                                                    | 8                                              | Scheibe              | Washer                                                                                |
| 28                                      | 509 714 98                                                    | 2                                              | Zylinder             | Bolt                                                                                  |
| 29                                      | 350 561 99                                                    | 2                                              | Schmiernippel        | Grease nipple                                                                         |
| 30                                      | 300 423 12                                                    | 4                                              | Platte, S=1mm        | Plate, S=1mm                                                                          |
| 31                                      | 300 424 12                                                    | 4                                              | Platte, S=2mm        | Plate, S=2mm                                                                          |
| 32                                      | 511 023 98                                                    | 4                                              | Schraube             | Bolt                                                                                  |
| 33                                      | 616 325 40                                                    | 1                                              | Blech, S=10mm        | Plate, S=10mm                                                                         |
| 34                                      | 616 326 40                                                    | 1                                              | Blech, S=6mm         | Plate, S=6mm                                                                          |
| 35                                      | 616 327 40                                                    | 1                                              | Blech, S=5mm         | Plate, S=5mm                                                                          |
| 36                                      | 616 328 40                                                    | 2                                              | Blech, S=2mm         | Plate, S=2mm                                                                          |
| 37                                      | 509 820 98                                                    | 4                                              | Schraube             | Bolt                                                                                  |
| 38                                      | 510 684 98                                                    | 4                                              | Schraube             | Bolt                                                                                  |
| 39                                      | 509 866 98                                                    | 4                                              | Mutter               | Nut                                                                                   |

**3. Innenkasten**  
**3. Inner Case**

**70-6032a**

Seite/Page 2 / 3

| <b>Bild-Nr</b><br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Bild nr | <b>ET-Nr</b><br>Part-No<br>No. de Piece<br>No. de Pieza<br>No. del Pezzo<br>Detalj nr | <b>Stückzahl</b><br>Qty<br>Qte<br>Ctd<br>Qta<br>Antal |                | <b>Gegenstand</b><br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benaemning |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40                                                    | 514 037 98                                                                            | 6                                                     | Schraube       | Bolt                                                                                         |
| 41                                                    | 510 718 98                                                                            | 6                                                     | Schraube       | Bolt                                                                                         |
| 42                                                    | 301 032 12                                                                            | 2                                                     | Blech          | Plate                                                                                        |
| 43                                                    | 300 866 12                                                                            | 2                                                     | Buchse         | Bushing                                                                                      |
| 44                                                    | 144 913 12                                                                            | 1                                                     | Achse, ø12mm   | Axle, ø12mm                                                                                  |
| 62                                                    | 504 153 98                                                                            | 1                                                     | Rollenlager    | Bearing                                                                                      |
| 63                                                    | 509 553 98                                                                            | 2                                                     | Sicherungsring | Safety ring                                                                                  |

**3. Innenkasten**  
**3. Inner Case**

**70-6032a**

Seite/Page 3 / 3